

زبان عربی

** عَيْنَ الْأَصْحٰ و الْأَدَقَّ لِلجَوَابِ لِلتَّرْجَمَةِ أَوْ التَّعْرِيبِ:

۱- ﴿فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَ مَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللهُ﴾:

- ۱) و برای گناهانتان استغفار کنید، که هیچ کس گناهان را نمی‌آمرزد به‌جز خداوند!
 - ۲) پس برای گناهانشان آمرزش خواستند، و چه کسی جز خداوند گناهان را می‌آمرزد؟! (۳)
 - ۳) برای بخشش گناهانتان از خداوند طلب آمرزش کنید، چه کسی جز او آمرزش گناهان را به عهده دارد؟! (۴)
 - ۴) پس برای گناهان خود طلب آمرزش کردند، چه کسی می‌تواند گناهان را ببامرزد جز الله؟! (۲)
- ۲- «أَكْثَرُ الْمَسِيحِيِّينَ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ الْمَسِيحَ قَدْ مَنَعَ الْقَرَابِينَ الْحَيَوَانِيَّةَ وَ قَدَّمَ نَفْسَهُ فِدَاءً لِلْبَشَرِيَّةِ!»:
- ۱) اغلب مسیحیان اعتقاد داشتند که حضرت مسیح قربانی‌ها را از حیوانات منع کرد و خودش را قربانی انسانیت کرده است!
 - ۲) بیشتر مسیحیان معتقدند که حضرت مسیح قربانی‌های حیوانی را منع کرده و خودش را فدای بشریت نموده است!
 - ۳) اکثر مردمان مسیحی معتقدند که حضرت مسیح از قربانی کردن حیوانات خودداری می‌کرد و خودش را فدای جامعه بشریت کرد!
 - ۴) مسیحیان بیشتر از همه اعتقاد دارند که حضرت مسیح قربانی‌های حیوانی را منع کرد و خود را قربانی انسان‌ها نمود!

۳- «كُلَّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ، لَا بَرَكَةَ فِيهِ!»:

- ۱) هر غذایی که نام خداوند بر آن یاد نشود، هیچ برکتی در آن نیست!
 - ۲) هیچ برکتی در غذایی نیست که نام مبارک الله بر آن برده نشود!
 - ۳) هر غذایی که نام خدا را بر آن یاد نکنید، هیچ برکتی در آن وجود ندارد!
 - ۴) طعامی که نام خداوند بر آن یاد نمی‌شود، برکتی ندارد!
- ۴- «كَانَ الْإِعْصَارُ يَسْحَبُ الْأَخْشَابَ وَ الْأَوْرَاقَ إِلَى السَّمَاءِ وَ عِنْدَمَا يَفْقَدُ سُرْعَتَهُ تَتَسَاقَطُ كُلُّ الْأَشْيَاءِ وَ تُصْبِحُ الْأَرْضُ مَفْرُوشَةً بِالْغُصُونِ!»:

- ۱) گردبادها، چوب‌ها و برگ‌ها را به سوی آسمان کشیدند و هنگامی که سرعتشان کم شد، همه چیز افتاد و زمین را پوشیده از شاخه‌ها کرد!
- ۲) طوفان، چوب و برگ را به سوی آسمان می‌کشید و هنگامی که سرعتش را از دست می‌داد، هر چیزی سقوط می‌کرد و زمین پر از شاخه درختان می‌شد!
- ۳) گردباد، چوب‌ها و برگ‌ها را به سوی آسمان می‌کشید و وقتی که سرعتش را از دست می‌داد، همه چیز می‌افتاد و زمین پوشیده از شاخه‌ها می‌شد!
- ۴) طوفان، شاخه‌ها و برگ‌ها را به طرف آسمان بلند می‌کرد و هنگامی که سرعتش کم می‌شد، همه چیز می‌افتاد و زمین از شاخ و برگ‌ها پر می‌شد!

۵- «تَذَكَّرْتُ يَوْمًا تَقَاعَدَ جَدِّي وَ أَخَذَ يَدِيَّ وَ مَشِينَا مَعًا حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى مَلْعَبٍ وَ شَاهَدْنَا مَبَارَاةَ كِرَةِ الْقَدَمِ هُنَاكَ!»:

- ۱) روزی را به یاد آوردم که پدربزرگم بازنشسته شد و دستان مرا گرفت و با هم قدم زدیم تا به ورزشگاهی رسیدیم و مسابقه فوتبال را آنجا دیدیم!
- ۲) آن روز که پدربزرگم بازنشسته شد و دست مرا گرفت، به یاد آوردم که با هم گام برداشتیم تا به ورزشگاهی برسیم و بازی فوتبال را آنجا ببینیم!
- ۳) به یاد آوردم که روز بازنشستگی پدربزرگم، او دستانم را گرفت و باهم قدم‌زنان به ورزشگاه رسیدیم و آنجا بازی فوتبال را مشاهده کردیم!
- ۴) روزی که پدربزرگم بازنشسته شد، به یاد می‌آورم که دو دستم را گرفت و باهم راه رفتیم و به یک ورزشگاه رسیدیم و تصمیم گرفتیم آنجا مسابقه فوتبال را مشاهده کنیم!

۶- «مِفْتَاحُ الْهُدُوءِ هُوَ أَنْ نَعْلَمَ أَنَّهُ لَا أَثَرَ لِرَأْيِ الْآخِرِينَ فِي حَيَاتِنَا!»:

- ۱) کلید آرام بودن این است که نظر دیگران در زندگی ما هیچ تأثیری ندارد!
- ۲) کلید آرامش یعنی بدانیم برای رأی دیگران در زندگی ما اثری وجود ندارد!
- ۳) کلید آرامش آن است که بدانیم نظر دیگران هیچ تأثیری در زندگی ما ندارد!
- ۴) کلید آرام بودن آن است که می‌دانیم برای رأی دیگران در زندگی ما اثری وجود ندارد!

۷- عَيْنَ الْخَطَا:

- ۱) علمتُ أَنَّ الْحَقَّ فِي الْأَغْلَبِ فِيمَا نُكْذِبُهُ! بی‌بردم که حق غالباً در چیزی است که انکارش می‌کنیم!
- ۲) لیتنی رأيتُ جميعَ كُتُبِ الْمَكْتَبَةِ الْقِيَمَةِ! کاش همه کتاب‌های ارزشمند کتابخانه را ببینم!
- ۳) أولادنا نِعَمٌ عَزِيزَةٌ تَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ! فرزندان ما، نعمت‌های عزیزی هستند که روی زمین راه می‌روند!
- ۴) إِنَّا مَحْتَاوُونَ إِلَى تَجَارِبِ الْمُتَقَاعِدِينَ لِتَقَدُّمِنَا! ما برای پیشرفت خود به تجربه‌های بازنشستگان نیازمندیم!

۸- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ:

(۱) يُقِيمُ النَّاسُ فِي الْهِنْدُورَاسِ مَهْرَجَانَ مَطَرِ السَّمَكِ سَنَوِيًّا؛ مَرْدَمٌ هِنْدُورَاسِ سَالِهَاسْتِ جَشْنَوَارَهَ بَارَانَ مَاهِي رَا بَرِيَا مِي دَارَنَدَا!

(۲) يَحْتَفِلُ الْإِيرَانِيُونَ وَ بَعْضُ دَوْلِ الْجَوَارِ بِأَعْيَادِ نَوْرُوزِ! إِيرَانُ وَ بَرُخِي كَشُورَهَائِ مَجَاوِرِ جَشْنَ هَائِ نَوْرُوزِ رَا بَرِگَزَارِ مِي كَنَنْدَا!

(۳) تَعَاشَرُوا كَالْإِخْوَانِ وَ تَعَامَلُوا كَالْأَجَانِبِ مَعًا! مِثْلُ بَرَادَرَانَ مَعَاشَرَتِ كَنَيْدِ وَ مَانَنْدِ بِيگَانْگَانَ بَا هَمِ دَاوَسْتَدِ كَنَيْدَا!

(۴) يَسْحَبُ الْإِعْصَارُ الشَّدِيدُ الْأَسْمَاكَ بِقُوَّةٍ إِلَى السَّمَاءِ! گَرْدَبَادَهَائِ شَدِيدِ مَاهِي هَا رَا بَا قَدْرَتِ زِيَادِي بِهَ أَسْمَانَ مِي بَرَدَا!

۹- «مَانَنْدِ گَلِ بَاشِيدِ، مَا بِهَ أَوْ آبِ مِي دَهِيمِ وَ أَوْ بِهَ مَا بَوِي خَوْشِي مِي دَهْدِ كِهَ از دُورِ آنِ رَا اِحْسَاسِ مِي كَنَيْمِ!»:

(۱) كَانُوا مِثْلَ الْوَرْدِ، نَحْنُ نُعْطِي الْمَاءَ وَ هُوَ يَهِينُنَا رَائِحَةَ طَيِّبَةَ نَشْعُرُ بِهَ بَعِيدًا!

(۲) كُونُوا كَالْوَرْدِ، نَحْنُ نَسْقِيهِ الْمَاءَ وَ هُوَ يُعْطِينَا رَائِحَةَ طَيِّبَةَ نَشْعُرُ بِهَا مِنْ بَعِيدَا!

(۳) كُنْ مِثْلَ الْوَرْدِ، نُعْطِيهِ الْمَاءَ وَ تُعْطِينَا الرَّائِحَةَ الطَّيِّبَةَ يَشْعُرُ بِهَا بَعِيدًا!

(۴) كُونُوا كَالْوَرْدِ، نَسْقِيهِ الْمَاءَ وَ نُعْطِيهِ الرَّائِحَةَ الطَّيِّبَةَ يَشْعُرُ بِهَ مِنْ بَعِيدَا!

۱۰- «اميدم را از خدا قطع نکردم زیرا او بندگان صالح خود را دوست دارد!»:

(۱) مَا انْقَطَعْتُ رَجَائِي عَنِ اللَّهِ لِأَنَّهُ يُحِبُّ الْعِبَادَ الصَّالِحِينَ لَهُ! (۲) لَمْ أَقْطَعْ رَجَائِي عَنِ اللَّهِ لِأَنَّهُ يُحِبُّ عِبَادَهُ الصَّالِحِينَ!

(۳) مَا انْقَطَعْتُ رَجَائِي مِنَ اللَّهِ وَ هُوَ يُحِبُّ عِبَادَهُ الصَّالِحِينَ! (۴) مَا قَطَعْتُ رَجَائِي مِنَ اللَّهِ لِأَنَّ الْعِبَادَ الصَّالِحِينَ يَحِبُّونَهُ!

*** إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ بَدَقَّةٍ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِمَا يَنْسَبُ النَّصِّ:

«الذُّنُوبُ أَحَدُ سَبَابِ هَلَاكِ الْإِنْسَانِ وَ هِيَ كُلُّ فَعْلٍ أَوْ قَوْلٍ يُسَبِّبُ غَضَبَ اللَّهِ وَ أَيْضًا تَرَكَ الْوَاجِبَاتِ الشَّرْعِيَّةِ أَوْ إِرْتِكَابِ الْمُحَرَّمَاتِ. بَعْضُ أَنْوَاعِ الْمَعَاصِي تُغَيِّرُ النَّعْمَ مِثْلًا نِعْمَةِ الصَّحَّةِ الَّتِي تُعْتَبَرُ مِنْ أَعْظَمِ النَّعْمِ الَّتِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى الْإِنْسَانِ وَ لِلذُّنُوبِ آثَارٌ سَيِّئَةٌ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ. مِنْ آثَارِهَا قَسَاوَةُ الْقَلْبِ وَ عَدَمُ التَّوْفِيقِ وَ مَنَعُ إِجَابَةِ الدُّعَاءِ وَ عَذَابُ الْآخِرَةِ وَ عَدَمُ قَبُولِ الْأَعْمَالِ. خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَتَّقِي اللَّهَ وَ يَجْتَنِبُ مِنْ أَعْمَالٍ يَكْرَهُهَا اللَّهُ. فَغَلِينَا أَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ إِرْتِكَابِ الْمَعَاصِي لِأَنَّهَا مِنْ أَمَمٍ سَبَابِ قَطْعِ رَحْمَةِ اللَّهِ وَ طَرِيقُ نَجَاتِنَا هُوَ التَّوْبَةُ وَ عَدَمُ الرَّجُوعِ إِلَيْهَا مَعَ نِيَّةِ تَرْكِهَا. يُؤَكِّدُ عُلَمَاءُ الدِّينِ عَلَى مَنْشَأِ بَيْنِ أَسَاسِيَّيْنِ فِي إِرْتِكَابِ الذُّنُوبِ وَ هُمَا الْجَهْلُ وَ الْغَفْلَةُ. فِي الْقُرْآنِ آيَاتٌ كَثِيرَةٌ تُنصِّحُنَا أَنْ نَجْتَنِبَ مِنَ الْمَعَاصِي. فَتَسْأَلُ اللَّهُ أَنْ يُوقِفَنَا لِطَاعَتِهِ وَ الْإِبْتِعَادِ عَنْ مَعْصِيَتِهِ.»

۱۱- عَيْنُ الْخَطَأِ حَسَبِ النَّصِّ:

(۱) بئس العمل ترك الإثم!

(۲) يجب علينا أن نتقى الله!

(۳) التوبة تساعدنا لقلّة آثار الذنوب!

(۴) ترك الواجبات من أسباب غضب الله!

۱۲- عَيْنُ مَا لَيْسَ مِنْ نَتَائِجِ إِرْتِكَابِ الذُّنُوبِ:

(۱) العذاب في الآخرة (۲) قبول الأعمال السريع

(۳) قساوة القلب (۴) منع إجابة الدعاء

۱۳- عَيْنُ الصَّحِيحِ عَنِ «إِرْتِكَابِ الْمَعَاصِي»:

(۱) الجهل من أسباب أساسية في إرتكاب المعاصي!

(۲) إرتكاب المعاصي سبب لكثرة النعم الإلهية!

(۳) القرآن يشجعنا أن نتوب قبل إرتكاب المعاصي!

(۴) إجتناّب عن المعاصي من أسباب الإبتعاد عن رحمة الله!

۱۴- مَا هُوَ الصَّحِيحُ حَسَبِ النَّصِّ؟

(۱) ترك الذنوب من آثار إجابة الدعاء!

(۲) خير الناس من يتوب بعد إرتكاب المعاصي!

(۳) أفضل طريق لنجاتنا هو ترك الواجبات الشرعية!

(۴) من لم يتب من ذنوبه يبتعد عن رحمة الله!

۱۵- عَيْنُ الْخَطَأِ عَنِ الْأَفْعَالِ الْمَوْجُودَةِ فِي النَّصِّ:

(۱) تُغَيِّرُ: الْفِعْلُ الْمَضَارِعُ، لَهُ حُرْفَانِ زَائِدَانِ

(۲) تُعْتَبَرُ: مِنْ مَادَّةِ «ع ب ر»، مَصْدَرُهُ عَلَى وَزْنِ «إِفْتَعَالِ»

(۳) نَبْتَعِدُ: لِلْمَتَكَلِّمِ مَعَ الْغَيْرِ، مَصْدَرُهُ «إِبْتِعَادُ»

(۴) يُوقِّقُ: فِعْلٌ مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ، لَهُ حَرْفُ زَائِدٍ

١٦- ما هو الصحيح في التحليل الصرفي لكلمة «أنعم» ؟

- (١) فعل مضارع - مصدره «إنعام» - حروفه الأصلية: ن ع م - معلوم
- (٢) للغائب - مزيد ثلاثي بزيادة حرفين من باب «إنفعال» - من مادة «ن ع م»
- (٣) فعل ماضٍ - مجرد ثلاثي و مصدره «نعم» دون حرف زائد - ضميره: «هُوَ»
- (٤) للمفرد المذكور الغائب - مزيد ثلاثي من باب «إفعال» (حرفه الزائد: أ) - معلوم

١٧- ما هو الصحيح في التحليل الصرفي لكلمة «الإبتعاد» ؟

- (١) إسم مذكر - نكرة - مصدرٌ مزيد بزيادة ثلاثة حروف
 - (٢) إسم - جمع التّكسير - حروفه الأصلية: ب ع د - معرفة بأل
 - (٣) مصدرٌ مزيد - مفرد - على وزن «إفتعال» - معرفة
 - (٤) إسم - من مادة «ب د ع» - مصدرٌ مجرد بزيادة حرفين
- *** أجب عن الأسئلة التالية:

١٨- عَيِّن الخَطَأَ في ضبط الحركات أو قراءة الكلمات المُعَيَّنَة:

- (١) هَلْ تُصَدِّقُ أَنْ تُرَى فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ ظَاهِرَةٌ تَسَاقُطُ الْأَسْمَاكِ؟!
- (٢) إِذَا قَالَ أَحَدٌ كَلَامًا يُفَرِّقُ الْمُسْلِمِينَ فَأَعْلَمُوا أَنَّهُ جَاهِلٌ!
- (٣) تَصْبِيحُ الْأَرْضِ مَفْرُوشَةٌ بِالْأَسْمَاكِ فَيَأْخُذُهَا النَّاسُ لِتَنَاوُلِهَا!
- (٤) يَنْظَاهِرُ أَمَامَهُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ فَيَتَّبِعُهُ الْحَيَوَانَ الْمُفْتَرِسَ!

١٩- ما هو الخطأ في توضيح المفردات؟

- (١) التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَ الْمُتَمَائِلُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ! (ناقِد)
- (٢) تَمَثَّلٌ مِنْ حَجَرٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ! (الصَّنَم)
- (٣) رَئِيسُ الْبِلَادِ الَّذِي يَأْمُرُ الْمَسْئُولِينَ وَ يَنْصَحُهُمْ! (القَائِد)
- (٤) أَدَاةٌ لِتَنْظِيفِ الْأَسْنَانِ! (الْفُرْشَاء)

٢٠- عَيِّن إجابة فيها فعلٌ بزيادة حرفين:

- (١) لَيْتَنِي كُنْتُ قَدْ تَعَلَّمْتُ مِنْكَ أَنْ لَا أَحْزَنُ!
- (٢) الْغَيْبَةُ مِنْ أَهَمِّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ بَيْنِ النَّاسِ!
- (٣) أَطْلُبُ مِنْكُمْ أَنْ تُسَاعِدُونِي فِي بِنَاءِ هَذَا السَّدِّ!
- (٤) هَذِهِ قِصَّةٌ قَصِيرَةٌ تُبَيِّنُ لَكَ نَتِيجَةَ الْكُذْبِ!

٢١- عَيِّن ما ليس فيه فعلٌ مزيد:

- (١) يُوَلِّفُ كِتَابٌ عَظِيمٌ لِإِحْصَاءِ الْمَنَاطِقِ الثَّقَافِيَّةِ!
- (٢) سَنَتَرَكُ هَذِهِ الدُّنْيَا وَ نَحْنُ مُتَوَكِّلُونَ عَلَى رَبِّنَا!
- (٣) ﴿وَجَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ﴾
- (٤) كِتَابُكَ صَدِيقٌ مُخْلِصٌ وَ هُوَ يُبْعِدُكَ عَنِ الضَّلَالَةِ!

٢٢- عَيِّن حرف «ن» من الحروف الأصلية للفعل:

- (١) إِذَا يَنْكَسِرُ سَوْرٌ الْجَهْلُ نَبْتَعِدُ نَحْنُ عَنِ الْحِمَاقَةِ!
- (٢) يَنْطَلِقُ طَائِرُ الطَّنَانِ بِسُرْعَةٍ وَ يَتَوَقَّفُ بِسُرْعَةٍ أَيْضًا!
- (٣) لَا تَنْقَطِعُ الْأَشْجَارُ فِي الْغَابَاتِ إِلَّا وَ هُوَ خَسَارَةٌ لِيَبْنَتِنَا!
- (٤) يَنْتَقِلُ النَّفْطُ بِالنَّاقِلَاتِ فِي الْمَنَاطِقِ الَّتِي لَا تَوْجَدُ الْأَنْبِيَابَ!

٢٣- عَيِّن الخَطَأَ في نوع «لا»:

- (١) هَذِهِ سَنَةٌ قَدْ جَعَلَهَا اللَّهُ بِأَنَّهُ لَا تَقْدَمُ مَعَ الْجَهْلِ! (نافية للجنس)
- (٢) لَا نَتَوَقَّعُ الْخَيْرَ إِلَّا مِنْ كَذِّ يَمِينِنَا وَ فَضْلِ رَبِّنَا! (نافية)
- (٣) لَا تَطْلُبِ الْأُمَّةَ الْمُتَكَاسِلَةَ التَّقَدَّمَ وَ النَّجَاحَ! (ناهية)
- (٤) لَا تَرْجُوا الْخَيْرَ مِمَّنْ حَقَّرَ نَفْسَهُ وَ أَهَانَهَا! (نافية)

٢٤- عَيِّن ما يدل على «الرجاء»:

- (١) تَمَنَّى الْمُرَارِعُ أَنْ السَّمَاءُ تُمَطَّرَ عَلَى الْأَرْضِ شَدِيدًا!
- (٢) لَيْتَنِي كُنْتُ قُوِيًّا لِكِي أُسَاعِدَ الضَّعْفَاءَ الْمَحْرُومِينَ!
- (٣) كَانَ الشَّيْخُ يَقْصِدُ أَنْ يُنَبِّهَ الرَّجُلَ الْمُتَكَبِّرَ بِعَمَلِهِ!
- (٤) لَعَلَّ الْحَيَوَانَ الْمُفْتَرِسَ لَا يَتَّبِعُ فَرِيستَهُ الْمَجْرُوحَ!

٢٥- ميِّز الإجابة الَّتِي فيها حرف من الحروف المشبهة بالفعل:

- (١) إِنْ مَا كَانَ لَكُمْ دِينٌ فَكُونُوا أحرارًا!
- (٢) اللَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا!
- (٣) إِنْ الْحَسِينَ مَصْبَاحَ الْهُدَى وَ سَفِينَةَ النَّجَاةِ!
- (٤) لَيْسَ مِنَ الْأَخْلَاقِ إِنْ يَبْدَأَ النَّاسُ بِتِهَامِسُونَ فِي الْمَجْلِسِ!